

РОССИЯ
ООО «ЭЛИНОКС»



МОДУЛИ ПОВОРОТНЫЕ
для линии прилавков самообслуживания
МП-45
МП-90
линии раздачи «Аста модернизированная»
«ПАТША»
«ПРЕМЬЕР»
(кашир.) (столешница нерж.)

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

EAC

ВВЕДЕНИЕ

ВНИМАНИЕ!

Настоящее руководство по эксплуатации должно быть обязательно прочитано перед пуском модулей поворотных для линии прилавков самообслуживания типа МП-45, МП-90 линии раздачи «Аста модернизированная», «Патша», «Премьер» (далее – модули или изделие) в работу пользователем, ремонтниками и другими лицами, которые отвечают за транспортирование, его установку, пуск в эксплуатацию, обслуживание и поддержание в рабочем состоянии.

Руководство должно находиться в доступном для пользователя месте и хранится весь срок службы изделия.

Настоящее руководство включает в себя паспортные данные.

Модули соответствуют требованиям технических регламентов Таможенного Союза:

Декларация о соответствии ЕАЭС N RU Д-RU.РА04.В.9100/22 от 15.07.2022 г. по 14.07.2027 г. требованиям ТР ТС 025/2012 «О безопасности мебельной продукции».

На предприятии действует сертифицированная система менеджмента качества в соответствии требованиям ИСО 9001:2015. Регистрационный номер сертификата 21110093 ОМ15, действителен по 15.12.2025 г.

1. НАЗНАЧЕНИЕ

Модули поворотные предназначены для установки линии прилавков самообслуживания с поворотом на 45° или 90° (наружным поворотом или внутренним поворотом - варианты -01).

2. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

2.1. Основные параметры модулей должны соответствовать значениям, указанным в таблице 1 и 2.

Таблица 1

Наименование параметра	Величина параметра											
	МП-											
	45KM		45KM-01		45M		45M-01		45T		45T-01	
	45KM (кашир.)	45KM (столешница нерж.)	45KM-01 (кашир.)	45KM-01 (столешница нерж.)	45M (кашир.)	45M (столешница нерж.)	45M-01 (кашир.)	45M-01 (столешница нерж.)	45T (кашир.)	45T (столешница нерж.)	45T-01 (кашир.)	45T-01 (столешница нерж.)
Габаритные размеры, мм, не более												
длина;	566		784		643		786		611		788	
длина с направляющими;	811		-		806		-		807		-	
ширина;	705		705		805		795		766		760	
ширина с направляющими;	1030		-		1022		-		1016		-	
высота	870		870		852		852		852		852	
Масса, кг, не более	25	22	28	25	25	22	33	30	24	21	30	27
Срок службы, лет	12		12		12		12		12		12	

3. КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

3.1. Комплектность модулей приведена в таблице 3

Таблица 3

Наименование	Количество, шт.											
	МП-											
	45KM, 45KM(кашир.) 45KM(столешница нерж.)	45KM-01, 45KM-01(кашир.) 45KM-01(столешница нерж.)	45M, 45M(кашир.) 45M(столешница нерж.)	45M-01, 45M-01(кашир.) 45M-01(столешница нерж.)	45T, 45T(кашир.) 45T(столешница нерж.)	45T-01, 45T-01(кашир.) 45T-01(столешница нерж.)	90KM, 90KM(кашир.) 90KM(столешница нерж.)	90KM-01, 90KM-01(кашир.) 90KM-01(столешница нерж.)	90M, 90M(кашир.) 90M(столешница нерж.)	90M-01, 90M-01(кашир.) 90M-01(столешница нерж.)	90T, 90T(кашир.) 90T(столешница нерж.)	90T-01, 90T-01(кашир.) 90T-01(столешница нерж.)
Модуль поворотный	1											
Руководство по эксплуатации	1											
Пакет из полиэтиленовой пленки	1											
Упаковка	1											
Ящик для направляющих	1	-	1	-	1	-	1	-	1	-	1	-
Направляющие	1	-	1	-	1	-	1	-	1	-	1	-
Опора для направляющих	-	-	2	-	2	-	-	-	3	-	3	-
Проставка ЭМК70М-035	-	-	3	-	3	-	-	-	3	-	3	-
Вставка ЭМК70К-025	3	-	-	-	-	-	3	-	-	-	-	-
Вставка ЭМК70К-024	3	-	-	-	-	-	3	-	-	-	-	-
Вставка ЭМК70К-024-01	3	-	-	-	-	-	3	-	-	-	-	-
Болт М6х14 с прессшайбой	8		-	-	-	-	8		-	-	-	-
Болт М6х20	2	2	-	-	-	-	2	2	-	-	-	-
Гайка М6	2	2	-	-	-	-	2	2	-	-	-	-

4. УСТРОЙСТВО И ПРИНЦИП РАБОТЫ

Модуль состоит из основания, к которому крепятся облицовки. Облицовка корпуса для первого (основного) исполнения выполнено из нержавеющей стали, (в изделиях МП-...(кашир.) и МП-...-01(кашир.) со стороны потребителя и обслуживающего персонала облицовки из текстурированного оцинкованного металла под дерево), МП-...(столешница нерж.) и МП-...-01(столешница нерж.) облицовки и основание из оцинкованной стали с лакокрасочным покрытием. В исполнении МП-...-01 (внутренний поворот) со стороны обслуживающего персонала находятся дверки. Сверху модуль накрывается столешницей из нержавеющей стали.

На переднюю стенку устанавливается с помощью болтов направляющие для подносов (для модуля наружного поворота МП).

ВНИМАНИЕ! При установке направляющих для подносов на изделие отрегулировать кронштейны относительно крепежных отверстий на передней стенке.

Модуль стоит на регулируемых ножках.

При установке этого модуля поворотного в линию раздачи (Л.Р.) для облегчения выравнивания линии по передней стенке необходимо совместить по 2 отверстия $\varnothing 7$ на боковых поверхностях основания и соединить основания соседних прилавков болтами М6х20 с гайками М6, предусмотрев зазор между основаниями (5÷6) мм.

5. ПОДГОТОВКА МОДУЛЯ К РАБОТЕ

После проверки состояния упаковки, распаковать модуль, произвести внешний осмотр и проверить комплектность в соответствии с таблицей 3 Руководства.

Собрать модуль согласно п. 4.

Перед установкой модуля на предусмотренное место необходимо снять защитную пленку со всех металлических поверхностей.

Проверить уровнем горизонтальное положение столешницы и при необходимости с помощью ножек произвести регулировку его по высоте.

6. СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРИЕМКЕ

Модуль поворотный МП-45 , МП-90 , (нужное подчеркнуть),
заводской номер _____, изготовленный на ООО «ЭЛИНОКС»,
соответствует ТУ 28.99.39-027-01330768-2019 и признан годным для
эксплуатации.

Дата выпуска _____

личные подписи (оттиски личных клейм) должностных лиц предприятия, ответственных за приемку изделия

7. СВИДЕТЕЛЬСТВО О КОНСЕРВАЦИИ

Модуль поворотный МП-45 , МП-90 , (нужное подчеркнуть),
подвергнут на ООО «ЭЛИНОКС» консервации согласно требованиям ГОСТ
9.014.

Дата консервации _____

Консервацию произвел _____
(подпись)

8. СВИДЕТЕЛЬСТВО ОБ УПАКОВКЕ

Модуль поворотный МП-45 , МП-90 , (нужное подчеркнуть),
упакован на ООО «ЭЛИНОКС» согласно требованиям, предусмотренным
конструкторской документацией.

Дата упаковки _____

Упаковку произвел _____
(подпись)

9. ГАРАНТИИ ИЗГОТОВИТЕЛЯ

Гарантийный срок эксплуатации модуля - 1 год со дня ввода в
эксплуатацию.

Гарантийный срок хранения 1 год со дня изготовления.

В течение гарантийного срока предприятие-изготовитель гарантирует
безвозмездное устранение выявленных дефектов изготовления и замену
вышедших из строя составных частей модуля, произошедших не по вине
потребителя, при соблюдении потребителем условий транспортирования,
хранения и эксплуатации изделия.

Гарантия не распространяется на случаи, когда модуль вышел из строя по
вине потребителя в результате несоблюдения требований, указанных в
паспорте.

Время нахождения модуля в ремонте в гарантийный срок не включается.

В случае невозможности устранения на месте выявленных дефектов предприятие-изготовитель обязуется заменить дефектный модуль.

Все детали, узлы и комплектующие изделия, вышедшие из строя в период гарантийного срока эксплуатации, должны быть возвращены заводу-изготовителю

модуля для детального анализа причин выхода из строя и своевременного принятия мер для их исключения.

Рекламация рассматривается только в случае поступления отказавшего узла, детали или комплектующего изделия с указанием номера модуля, дата изготовления и установки.

10. СВЕДЕНИЯ О РЕКЛАМАЦИЯХ

Рекламации предприятию-изготовителю предъявляются потребителем в порядке и сроки, предусмотренные Федеральным законом «О защите прав потребителей» от 07.02.1992 г., Гражданским кодексом Российской Федерации (часть первая от 30.11.1994 г. № 51-ФЗ, часть вторая от 26.01.1996 г. № 14-ФЗ, часть третья от 26.11.2001 г. №146-ФЗ, часть четвертая от 18.12.2006 г. № 230-ФЗ), а также Постановлением Правительства РФ от 19.01.1998 г. № 55 «Об утверждении Правил продажи отдельных видов товаров, перечня товаров длительного пользования, на которые не распространяются требования покупателя о безвозмездном предоставлении ему на период ремонта или замены аналогичного товара, и перечня непродовольственных товаров надлежащего качества, не подлежащих возврату или обмену на аналогичный товар других размера, формы, габарита, фасона, расцветки или комплектации».

ПО ОБЩИМ ВОПРОСАМ ВЫ МОЖЕТЕ ОБРАТИТЬСЯ В ОТДЕЛ МАРКЕТИНГА:

Тел./факс: +7 (8352) 56-06-85 / +7 (8352) 56-06-26.

Время работы: с 8.00 до 16.30 по будням (время московское).

e-mail: market@abat.ru.

Горячая линия сервисной службы Abat для клиентов, технических специалистов сервисных служб дилера и авторизованных сервисных центров в случаях возникновения вопросов по работе оборудования, неисправностям или необходимости ремонта оборудования:

Тел: 8-800-222-20-64.

Время работы: с 8.00 до 18.00 по будням (время московское).

Гарантийное и постгарантийное сервисное обслуживание оборудования торговой марки Abat осуществляется авторизованными сервисными центрами и официальными дилерами.

С актуальным списком ближайших к Вам авторизованных сервисных центров, дилеров по продаже и сервисному обслуживанию оборудования торговой марки Abat вы можете ознакомиться на нашем официальном сайте www.abat.ru в соответствующих разделах.

Если Вам необходимо сообщить о неисправности оборудования, то, пожалуйста, заполните форму заявки на нашем сайте в разделе СООБЩИТЬ О НЕИСПРАВНОСТИ:

Главная > Сервис и поддержка > Сообщить о неисправности оборудования.

Техническая поддержка продукции производства ООО «ЭЛИНОКС»:

e-mail (только для технических специалистов): service@abat.ru.

Время работы: с 8.00 до 16.30 по будням (время московское).

Рекламации и корреспонденции вы можете направить по адресу:

428020 РФ, Чувашская Республика, г. Чебоксары,

Проезд Базовый, дом 17.

11. СВЕДЕНИЯ ОБ УТИЛИЗАЦИИ

При подготовке и отправке модуля поворотного на утилизацию необходимо разобрать и рассортировать составные части модуля поворотного по материалам, из которых они изготовлены.

Внимание! Конструкция модуля поворотного постоянно совершенствуется, поэтому возможны незначительные изменения, не отраженные в настоящем руководстве.

12. ХРАНЕНИЕ, ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ И СКЛАДИРОВАНИЕ

Хранение модулей должно осуществляться в транспортной таре предприятия изготовителя по группе условий хранения 4 ГОСТ 15150 при температуре окружающего воздуха не ниже минус 35 °С.

Срок хранения не более 12 месяцев.

При сроке хранения свыше 12 месяцев владелец модуля обязан произвести переконсервацию изделия по ГОСТ 9.014.

Упакованный модуль следует транспортировать железнодорожным, речным, автомобильным транспортом в соответствии с действующими правилами перевозок на этих видах транспорта. Морской и другие виды транспорта применяются по особому соглашению.

Условия транспортирования в части воздействия климатических факторов – группа 8 по ГОСТ 15150, в части воздействия механических факторов – С по ГОСТ 23170.

Погрузка и разгрузка модуля из транспортных средств должна производиться осторожно, не допуская ударов и толчков.

ВНИМАНИЕ! Допускается складирование упакованных модулей по высоте в три яруса для хранения.



ЕВРАЗИЙСКИЙ ЭКОНОМИЧЕСКИЙ СОЮЗ ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ



Заявитель ОБЩЕСТВО С ОГРАНИЧЕННОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТЬЮ "ЭЛИНОКС"
ОГРН: 1072130009874

Место нахождения: 428020, РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ, ЧУВАШСКАЯ РЕСПУБЛИКА - ЧУВАШИЯ, Г.ЧЕБОКСАРЫ, ПРОЕЗД БАЗОВЫЙ, Д.17

Адрес места осуществления деятельности: 428020, РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ, ЧУВАШСКАЯ РЕСПУБЛИКА - ЧУВАШИЯ, Г.ЧЕБОКСАРЫ, ПРОЕЗД БАЗОВЫЙ, Д.17

Телефон: +78352289944, адрес электронной почты: doz@elinox.ru

в лице генерального директора ТУРКОВА ФЁДОРА ПРОХОРОВИЧА

заявляет, что Мебель металлическая производственная для предприятий общественного питания: Кассовые кабины, Модули нейтральные, Модули поворотные, Прилавки горячих напитков, Прилавки для столовых приборов и подносов, Прилавки для столовых приборов и подносов с хлебницей, Прилавки-витрины нейтральные, Витрины нейтральные настольные согласно приложению 1 на двух листах.

Изготовитель: ОБЩЕСТВО С ОГРАНИЧЕННОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТЬЮ "ЭЛИНОКС",

Место нахождения: 428020, РОССИЯ, ЧУВАШИЯ ЧУВАШСКАЯ РЕСПУБЛИКА, ГОРОД ЧЕБОКСАРЫ, ПРОЕЗД БАЗОВЫЙ, 17,

Документ, в соответствии с которым изготовлена продукция: ТУ 31.0911-027-01330768-2022 «Вспомогательное оборудование линии прилавков самообслуживания». Технические условия». Коды ТН ВЭД ЕАЭС: 9403 20 800 9

Серийный выпуск,

соответствует требованиям

ТР ТС 025/2012 «О безопасности мебельной продукции»

Декларация о соответствии принята на основании

Протоколов испытаний №01101-ИЛГ/06-2022, №01102-ИЛГ/06-2022 выдан 03.06.22г. Испытательной лабораторией Акционерного общества «Строительно-монтажная фирма «Гидравлик» (ИЛ АО «СМФ «Гидравлик») (Аттестат аккредитации №РОСС RU.31112.21ПР59), технических условий ТУ 31.0911-027-01330768-2022, Руководств по эксплуатации на изделия ПГН-70КМ от 11.07.22, ПВН-70 от 13.02.22.

Схема декларирования 1д.

Дополнительная информация

Стандарт, в результате применения которого на добровольной основе обеспечивается соблюдение требований технического регламента: ГОСТ 16371-2014 «Мебель. Общие технические условия». Условия хранения по группе 4 по ГОСТ 15150-69. Срок хранения - 12 месяцев. Срок службы - 12 лет.

Декларация о соответствии действительна с даты регистрации по 14.07.2027 включительно



(подпись)

Турков Фёдор Прохорович
(Ф.И.О. заявителя)

Регистрационный номер декларации о соответствии: ЕАЭС N RU Д-RU. PA04.B.91000/22

Дата регистрации декларации о соответствии: 15.07.2022

ЕВРАЗИЙСКИЙ ЭКОНОМИЧЕСКИЙ СОЮЗ
ПРИЛОЖЕНИЕ № 1 лист 1

К ДЕКЛАРАЦИИ О СООТВЕТСТВИИ ЕАЭС № RU Д-RU.PA04.B.91000/22



Перечень продукции, на которую распространяется действие декларации о соответствии

Код ТН ВЭД ЕАЭС	Наименование, типы, марки, модели однородной продукции, составные части изделия или комплекса	Обозначение документации, по которой выпускается продукция
9403 20 800 9	Прилавки горячих напитков: ПГН-70М, ПГН-70М (кашир.), ПГН-70М-01, ПГН-70М-01 (кашир.), ПГН-70М-02, ПГН-70М-02 (кашир.), ПГН-70КМ, ПГН-70КМ (кашир.), ПГН-70КМ (столешница нерж.), ПГН-70КМ-01, ПГН-70КМ-01 (кашир.), ПГН-70КМ-01 (столешница нерж.), ПГН-70КМ-02, ПГН-70КМ-02 (кашир.), ПГН-70КМ-02 (столешница нерж.), ПГН-70КМ-03, ПГН-70КМ-03 (кашир.), ПГН-70КМ-03 (столешница нерж.), ПГН-70Т, ПГН-70Т (кашир.), ПГН-70Т-01, ПГН-70Т-01 (кашир.), ПГН-70Т-02, ПГН-70Т-02 (кашир.), ПГН-70Т-03, ПГН-70Т-03 (кашир.), ПГН-70ПМ, ПГН-70ПМ (кашир.), ПГН-70КМ-В, ПГН-70КМ-В-01, ПГН-70КМ-В-02, ПГН-70КМ-В-03, ПГН-70КМ-П-В, ПГН-70КМ-03 серия ЭКО, ПГН-70Х, ПГН-70Х (кашир.), ПГН-70Х-01, ПГН-70Х-01 (кашир.), ПГН-70Х-02, ПГН-70Х-02 (кашир.), ПГН-70Х-03, ПГН-70Х-03 (кашир.), ПГН-70Х-04, ПГН-70Х-04 (кашир.), ПГН-70Х-05, ПГН-70Х-05 (кашир.) Кассовые кабины: КК-70М, КК-70М (кашир.), КК-70КМ, КК-70КМ (кашир.), КК-70КМ (столешница нерж.), КК-70Т, КК-70Т (кашир.), КК-70Х, КК-70Х (кашир.) Прилавки для столовых приборов и подносов: ПСП-70М, ПСП-70М (кашир.), ПСП-70КМ, ПСП-70КМ (кашир.), ПСП-70КМ (столешница нерж.), ПСП-70КМ-В, ПСП-70ПМ, ПСП-70ПМ (кашир.), ПСП-70Х, ПСП-70Х (кашир.) Прилавки для столовых приборов и подносов с холодильником: ПСПХ-70М, ПСПХ-70М (кашир.), ПСПХ-70КМ, ПСПХ-70КМ (кашир.), ПСПХ-70КМ (столешница нерж.), ПСПХ-70Т, ПСПХ-70Т (кашир.), ПСПХ-70Х, ПСПХ-70Х (кашир.),	ТУ 31.09.11-027- 01330768-2022


(подпись)

М.П.

Турков Федор Прохорович
(Ф.И.О. заявителя)

ЕВРАЗИЙСКИЙ ЭКОНОМИЧЕСКИЙ СОЮЗ
ПРИЛОЖЕНИЕ № 1 лист 2

К ДЕКЛАРАЦИИ О СООТВЕТСТВИИ ЕАЭС № RU Д-RU.PA04.B.91000/22



Код ТН ВЭД ЕАЭС	Наименование, типы, марки, модели однородной продукции, составные части изделия или комплекса	Обозначение документации, по которой выпускается продукция
9403 20 800 9	ПСПХ-70KM серия ЭКО Модули нейтральные: МН-70KM, МН-70KM (кашир.), МН-70KM (столешница нерж.), МН-70М, МН-70М (кашир.), МН-70Т, МН-70Т (кашир.), МН-70Х, МН-70Х (кашир.) Модули поворотные: МП-45KM, МП-45KM (кашир.), МП-45KM (столешница нерж.), МП-45KM-01, МП-45KM-01 (кашир.), МП-45KM-01 (столешница нерж.), МП-90KM, МП-90KM (кашир.), МП-90KM (столешница нерж.), МП-90KM-01, МП-90KM-01 (кашир.), МП-90KM-01 (столешница нерж.), МП-45М, МП-45М (кашир.), МП-45М-01, МП-45М-01 (кашир.), МП-90М, МП-90М (кашир.), МП-90М-01, МП-90М-01 (кашир.), МП-45Т, МП-45Т (кашир.), МП-45Т-01, МП-45Т-01 (кашир.), МП-90Т, МП-90Т (кашир.), МП-90Т-01, МП-90Т-01 (кашир.), МП-45Х, МП-45Х (кашир.), МП-45Х-01, МП-45Х-01 (кашир.), МП-90Х, МП-90Х (кашир.), МП-90Х-01, МП-90Х-01 (кашир.) Прилавки-витрины нейтральные: ПВН-70М, ПВН-70М (кашир.), ПВН-70М-01, ПВН-70М-01 (кашир.), ПВН-70KM, ПВН-70KM (кашир.), ПВН-70KM (столешница нерж.), ПВН-70KM-01, ПВН-70KM-01 (кашир.), ПВН-70Т, ПВН-70Т (кашир.), ПВН-70Т-01, ПВН-70Т-01 (кашир.) Витрины нейтральные настольные: ВНН70, ВНН70М	ТУ 31.09.11-027-01330768-2022



(подпись)

Турков Федор Прохорович
(Ф.И.О. заявителя)

30.06.2023